

# Rechtschreibung versus Schulschreibung

Die folgenden Tabellen vergleichen exemplarisch die konventionelle deutsche Rechtschreibung, die 1996 bzw. 1998 zwangsweise eingeführte Schulschreibung und den Stand von 2006. Um die Inkonsistenz der "reformierten" Schulschreibung zu verdeutlichen, ist dieser in der Regel jeweils ein Beispiel in unveränderter Schreibung vorangestellt. Zusammengehörige Beispiele sind jeweils von anderen durch Linien abgetrennt; Varianten stehen immer untereinander:

## 1. Laut-Buchstaben-Beziehungen (ss, pp, Etymologie, Lehnwörter)

Rechtschreibung	Schulschreibung 1996	Schulschreibung 2006
messen, maß	messen, maß	messen, maß
müssen, muß	müssen, muss	müssen, muss
beißen, biß	beißen, biss	beißen, biss
Spaß	Spaß	Spaß
Maß	Maß	Maß Mass (→Bier)
Trip	Trip	Trip
Tip	Tipp	Tipp
Pep	Pep	Pep
Step	Stepp	Stepp
grau, gräulich	grau, gräulich	grau, gräulich
Greuel, greulich	Gräuel, gräulich	Gräuel, gräulich
Bengel	Bengel	Bengel
Stengel	Stängel	Stängel
Bremse	Bremse	Bremse
Gemse	Gämse	Gämse
notwendig	notwendig	notwendig
aufwendig	aufwendig aufwändig	aufwändig aufwendig
Schiffahrt	Schiffahrt Schiff-Fahrt	Schiffahrt Schiff-Fahrt
Kammolch	Kammolch Kamm-Molch	Kammolch Kamm-Molch
Kenntnisstand	Kenntnisstand	Kenntnisstand
Mißstand	Missstand	Missstand
Meßergebnis	Messergebnis	Messergebnis
Meßstation	Messstation Mess-Station	Messstation Mess-Station
roh	roh	roh
rauh	rau	rau
Tee-Ei	Teeei Tee-Ei	Teeei Tee-Ei
Abbé	Abbé	Abbé
Varieté	Varieté Varietee	Varietee Varieté

Pizza Margherita Spaghetti	Pizza Margherita Spaghetti Spagetti	Pizza Margherita Spagetti Spaghetti
Thuja Thunfisch	Thuja Thunfisch Tunfisch	Thuja Tunfisch Thunfisch
Crêpe Suzette Crêpe Krepppapier	Crêpe Suzette Crêpe Krepp Krepppapier Krepp-Papier	Crêpe Suzette Krepp Crêpe Krepppapier Krepp-Papier
Endorphin Delphin	Endorphin Delphin Delfin	Endorphin Delfin Delphin
Philosophie Orthographie	Philosophie Orthographie Orthografie	Philosophie Orthografie Orthographie
Stretch Sketch	Stretch Sketch Sketsch	Stretch Sketsch Sketch

## 2. Groß- und Kleinschreibung

Rechtschreibung	Schulschreibung 1996	Schulschreibung 2006
abends	abends	abends
heute abend	heute Abend	heute Abend
angst und bange sein	angst und bange sein	angst und bange sein
angst und bange machen	Angst und Bange machen	Angst und Bange machen
pleite sein	pleite sein	pleite sein
pleite gehen	Pleite gehen	pleitegehen
leid sein	leid sein	leid sein
leid tun	Leid tun	leidtun
es ist recht	es ist recht	es ist recht
er hat recht	er hat Recht	er hat recht er hat Recht
zuliebe	zuliebe	zuliebe
zuleide	zuleide zu Leide	zuleide zu Leide
heutzutage	heutzutage	heutzutage
hierzulande	hierzulande hier zu Lande	hierzulande hier zu Lande
zur Not	zur Not	zur Not
zur Zeit	zurzeit	zurzeit
die beiden	die beiden	die beiden
die einzigen	die Einzigern	die Einzigern
das Goldene Zeitalter	das goldene Zeitalter	das goldene Zeitalter das Goldene Zeitalter
die goldenen Zwanziger	die Goldenen Zwanziger	die Goldenen Zwanziger

Heiliger Vater	Heiliger Vater	Heiliger Vater
Heiliger Krieg	heiliger Krieg	heiliger/Heiliger Krieg
ich schreibe Ihnen	ich schreibe Ihnen	ich schreibe Ihnen
ich schreibe Dir diese Zeilen	ich schreibe dir diese Zeilen	ich schreibe dir diese Zeilen ich schreibe Dir diese Zeilen
Hot dog	Hotdog Hot Dog	Hot Dog Hotdog
Missing link	Missinglink Missing Link	Missing Link
Make-up	Make-up	Make-up
Sit-in	Sit-in	Sit-in Sitin
Comeback	Come-back Comeback	Come-back Comeback
Horsd'oeuvre	Horsd'oeuvre	Horsd'oeuvre
Raison d'être	Raison d'Être	Raison d'Être
da capo	da capo	da capo
Dolce vita	Dolce Vita	Dolce Vita
Numerus clausus	Numerus clausus	Numerus clausus
Alma mater	Alma Mater	Alma Mater
Status quo	Status quo	Status quo
Alter ego	Alter Ego	Alter Ego

### 3. Getrennt- und Zusammenschreibung

Rechtschreibung	Schulschreibung 1996	Schulschreibung 2006
preisgeben	preisgeben	preisgeben
achtgeben	Acht geben	achtgeben/Acht geben
maßregeln	maßregeln	maßregeln
maßhalten	Maß halten	maßhalten/Maß halten
kehrtmachen	kehrtmachen	kehrtmachen
haltmachen	Halt machen	haltmachen Halt machen
zusammensetzen	zusammensetzen	zusammensetzen
aneinandersetzen	aneinander setzen	aneinandersetzen
vorhanden sein	vorhanden sein	vorhanden sein
abhanden kommen	abhanden kommen	abhandenkommen
kennenlernen	kennen lernen	kennen lernen kennenlernen
liebenlernen	lieben lernen	lieben lernen
umherfahren	umherfahren	umherfahren
spazierenfahren	spazieren fahren	spazieren fahren
volltanken	voll tanken	volltanken
warmlaufen	warm laufen	warm laufen

kundgeben bekanntgeben	kundgeben bekannt geben	kundgeben bekannt geben bekanntgeben
sich kaputtmachen kaputtmachen	sich kaputtmachen kaputtmachen	sich kaputtmachen kaputt machen kaputtmachen
seiltanzen eislaufen radfahren	seiltanzen Eis laufen Rad fahren	seiltanzen eislaufen Rad fahren
weiterführend allgemeinbildend	weiterführend allgemein bildend	weiterführend allgemein bildend allgemeinbildend
äußerst abscheuerregend abscheuerregend	äußerst abscheuerregend Abscheu erregend	äußerst abscheuerregend Abscheu erregend abscheuerregend
bluttriefend blutsaugend	bluttriefend Blut saugend	bluttriefend Blut saugend blutsaugend
freischaffend freilebend	freischaffend frei lebend	frei schaffend freischaffend frei lebend freilebend
kostspielig zeitraubend	kostspielig Zeit raubend	kostspielig Zeit raubend zeitraubend
nichtswürdig nichtssagend	nichtswürdig nichts sagend	nichtswürdig nichts sagend nichtssagend
meistbietend vielsagend	meistbietend viel sagend	meistbietend viel sagend vielsagend
hochbetagt hochbegabt	hochbetagt hochbegabt	hochbetagt hoch begabt hochbegabt
selbstgerecht selbstgemacht	selbstgerecht selbst gemacht	selbstgerecht selbst gemacht selbstgemacht
schwerstbehindert schwerbehindert	schwerstbehindert schwer behindert	schwerstbehindert schwer behindert schwerbehindert
halblaut halbleer	halblaut halb leer	halb laut halblaut halb leer halbleer
Handvoll zwei Handvoll Hände voll	Hand voll zwei Hand voll	Hand voll Handvoll zwei Handvoll Hand voll

#### 4. Mit und ohne Bindestrich

Rechtschreibung	Schulschreibung 1996	Schulschreibung 2006
achtfach	achtfach	achtfach
8fach	8fach	8-fach/8fach
achtjährig	achtjährig	achtjährig
8jährig	8-jährig	8-jährig
Zwölfjähriger	Zwölfjähriger	Zwölfjähriger
12jähriger	12-Jähriger	12-Jähriger
Schlußergebnis	Schlussergebnis	Schlussergebnis
Schlußstand	Schlussstand Schluss-Stand	Schlussstand Schluss-Stand

#### 5. Worttrennung am Zeilenende

Rechtschreibung	Schulschreibung 1996	Schulschreibung 2006
hier her	hier her	hier her
hier auf	hie r auf	hie r auf
hin über	hi n ü ber	hi n über
hin un ter	hi n un ter	hi n un ter
her kom men	her kom men	her kom men
her an kom men	he r an kom men	he r an kom men
Päd ia trie	Pä d i a t rie	Pä d ia t rie
Sub jekt	Sub jekt	Sub jekt
Sub stanz	Sub s tanz	Sub s tanz
Sub way	Sub way	Sub way
Sub urb	Su b urb	Su b urb
South Da ko ta	South Da ko ta	South Da ko ta
South amp ton	Sou th amp ton	Sou th amp ton
flat tern	flat tern	flat tern
flak kern	fla ckern	fla ckern
ak kern	a ckern	ackern
spu ken	spu ken	spu ken
spuk ken	spu cken	spu cken
Bank raub	Bank raub	Bank raub
Bank rott	Ban k rott	Ban k rott
Engl isch	Engl isch	Engl isch
Basic Engl ish	Basic En g lish	Basic En g lish
An al pha bet	An al pha bet	An al pha bet
Ur in stinkt	Ur in s tinkt	Ur in s tinkt
re ge ne rie ren	re ge ne rie ren	re ge ne rie ren
re spek tie ren	re s pek tie ren	re s pek tie ren
bi no misch	bi no misch	bi no misch
bio lo gisch	bi o lo gisch	bio lo gisch

## 6. Zeichensetzung

Rechtschreibung	Schulschreibung 1996	Schulschreibung 2006
Sie schloß die Haustür, und er holte den Wagen aus der Garage.	Sie schloss die Haustür(, und er holte den Wagen aus der Garage.	Sie schloss die Haustür(, und er holte den Wagen aus der Garage.
Um die Vorgaben zu erfüllen, haben wir begonnen, die neuen Regeln umzusetzen.	Um die Vorgaben zu erfüllen(, haben wir begonnen(, die neuen Regeln umzusetzen.	Um die Vorgaben zu erfüllen, haben wir begonnen(, die neuen Regeln umzusetzen.
Der Briefträger suchte, den Brief in der Hand, nach der Hausnummer.	Der Briefträger suchte den Brief in der Hand nach der Hausnummer.	Der Briefträger suchte, den Brief in der Hand, nach der Hausnummer.
„Alle hierher!“ rief sie.	„Alle hierher!“, rief sie.	„Alle hierher!“, rief sie.
Willis Bierbude	Willis Bierbude Willi's Bierbude	Willis Bierbude Willi's Bierbude
die Homerischen Epen	die homerischen Epen	die homerischen Epen
die Darwinsche Theorie	die darwinsche Theorie die Darwin'sche Theorie	die darwinsche Theorie die Darwin'sche Theorie

Die Liste beruht auf Vorarbeiten der Forschungsgruppe Deutsche Sprache e.V. ([FDS](http://www.fds.de))

Auszug aus der Website [www.schriftdeutsch.de](http://www.schriftdeutsch.de)